



- (D) Nur in Standardausführung
For standard model only
Seulement pour modèle general
- (F) Nur in allgem. Export-Ausführung
Applicable only for general export model
Seulement pour le modèle d'exportation general
- (S) Nur in Skandinavien-Ausführung
Applicable only for Scandinavian models
Seulement pour modèle Scandinave
- (U) Nur in USA-Ausführung
Applicable only for USA models
Seulement pour modèle USA

Netzspannungswähler (D) (F) (U) S
Voltage selector
Sélecteur de tension

S3	110 V	120 V	220 V	240 V
1-2	●	○	○	○
2-3	○	●	○	○
3-4	○	○	●	○
4-7	○	○	○	●
6-7	○	○	○	○

• Kontakt geschlossen
contact closed

gezeichnete Schalterstellung : 220 V
indicated switch position : 220 V
position d'interrupteur indiquée : 220 V

Gleichspannung gemessen mit Instrument 100 k Ohm/V
DC-Voltage measured with Voltmeter 100 k Ohm/V
Tension continue mesurée avec Voltmètre 100 k Ohm/V

Wechselspannung 50/60 Hz gemessen mit Instrument 2000 Ohm/V
AC-Voltage 50/60 Hz measured with Voltmeter 2000 Ohm/V
Tension alternatif 50/60 Hz mesurée avec Voltmètre 2000 Ohm/V

Wechselspannung 400 Hz gemessen mit Röhrenvoltmeter
AC-Voltage 400 Hz measured with VTVM
Tension alternatif 400 Hz mesurée avec Voltmètre à Lampes

* Spannungen bei ausgeschaltetem Kompressor gemessen (starting equipment)

bauende
bauende | Tim Frodermann

Änderungen vorbehalten! ALTERATIONS RESERVES! MODIFICATION RESERVES!

Lyra

Ing. W. Pinteragl KG
Straubing

G 2000

Ausgabe 1-0078